

# unexLED.com

LED-LÖSUNGEN, BERATUNG UND PRODUKTE

Unex Dakota AG · Flüelastrasse 12 · CH-8048 Zürich

## BETRIEBSANLEITUNG FÜR Fernbedienungen

## OPERATING MANUAL FOR Remote controls

## MODE D'EMPLOI POUR Télécommandes

## ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO PER Telecomandi



25716-021-99

25716-016-99

25716-017-99

Technische Änderungen vorbehalten.

Technical details subject to changes.

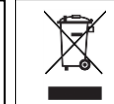
Les détails techniques sont sujets à des changements.

Modifiche tecniche riservate.



868MHz

IP 20



Schalten Sie die Stromversorgung bzw. die Anschlussleitung spannungsfrei, bevor Sie jegliche Arbeiten vornehmen!

Switch off the mains or respectively the connection lead before doing any works!

Tolga la tensione dall'approvvigionamento della corrente ovvero del cavo di alimentazione, prima di eseguire un lavoro!

Coupez l'interrupteur général de votre installation reps. la ligne de rattachement concernée, avant de commencer tout travail!

	Betriebsspannung Voltage input Tension de fonctionnement Tensione di funzionamento	Arbeitsfrequenz Frequency Fréquence de fonctionnement Frequenza operativa	Abmessung (LxBxH) Dimensions Dimension Dimensioni	Batterie Battery Batterie Batteria
25716-021-99	6V DC	868MHz	140 x 35 x 8.5 mm	2 x CR2025 INCLUDED
25716-016-99	6V DC	868MHz	140 x 35 x 8.5 mm	2 x CR2025 INCLUDED
25716-017-99	4.5V DC	868MHz	153 x 52 x 19mm	3 x AAA INCLUDED

Ⓓ

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel und entfernen Sie die Schutzfolie.
- Schalten Sie das Bedienungselement ein.
- Drücken Sie kurz den „Learning key“ Taster auf dem Empfänger.
- Bei den Geräten mit „mehreren Zonen“ die gewünschte Zone kurz drücken.
- Drücken Sie auf dem Bedienungselement auf einen Taster.
- Die angeschlossene Leuchte blinkt als Bestätigung. Der Empfänger ist nun eingelernt.
- Max.30 Empfänger pro Bedienungselement.
- Max. 8 Bedienungselemente pro Empfänger.
- Reset: Drücken Sie lange den „Learning key“ (>3s). Leuchte blinkt als Bestätigung.

Ⓔ

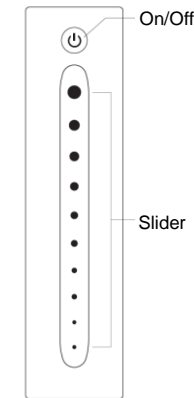
- Please open the battery cover and remove the protective film.
- Switch on the control element.
- Short press the "Learning Key" button on the receiver.
- Press the selected zone button if there is one on the control element.
- Press a button on the control element.
- The connected Luminaire flashes to confirm the pairing.
- Max. 30 receivers per control element.
- Max. 8 control elements per receiver.
- Reset: Press Long the „Learning Key“ (>3s). The light flashes to confirm the reset.

Ⓕ

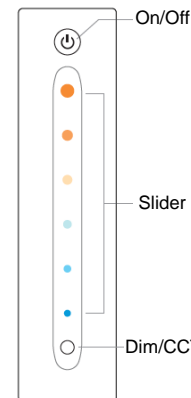
- Ouvrir le couvercle de la batterie et retirez le film de protection.
- Allumer l'élément de commande
- Appuyer brièvement sur le bouton "Learning Key" du récepteur.
- Appuyer sur le bouton de zone choisie de l'élément de commande si il y en a un.
- Appuyer sur un bouton de l'élément de commande
- Le Luminaire connecté clignote pour confirmer la connexion avec la commande
- Max. 30 récepteurs par élément de contrôle
- Max. 8 éléments de contrôle par récepteur.
- Reset : Appuyer longuement sur le bouton « Learning Key », (>3s) jusqu'à ce que le luminaire clignote

Ⓖ

- Si prega di aprire il coperchio della batteria e rimuovere la pellicola protettiva.
- Accendere l'elemento di comando
- Premere brevemente il tasto "Learning Key" sul ricevitore.
- Premere il pulsante della zona selezionata se ce n'è uno
- Premere un colore / tasto sull'elemento di controllo
- L'apparecchio collegato lampeggia per confermare la connessione con il controllo
- Max.30 Ricevitori per elemento di controllo
- Max. 8 controlli per ricevitore.
- Reset: premere a lungo il pulsante "Learning Key", (> 3s) finché l'apparecchio collegato lampeggia.



25716-021-99



25716-016-99

Ⓓ Drücken Sie den unteren Taste lange (>5s), um zwischen Dimm-Modus und Farbtemperatur-Modus zu wechseln.  
Berühren Sie den Slider zum Dimmen oder zum Ändern der Farbtemperatur je nach Modus.

Ⓔ Press long 5s on the bottom button to change between Dim mode and CCT Mode.  
Swipe the slider either to dim the light or to change the colour temperature depending on the chosen mode.

Ⓕ Appuyer longuement sur le bouton du bas, plus de 5s, pour passer du mode dim au mode changement de température de couleur.  
Utiliser le slider pour soit augmenter/diminuer la luminosité soit changer la température de couleur selon le mode choisi.

Ⓖ Premere e tenere premuto il pulsante in basso per più di 5 secondi per passare dalla modalità fioca alla modalità di cambio della temperatura del colore.  
Utilizzare il cursore per aumentare o diminuire la luminosità o modificare la temperatura del colore in base alla modalità scelta.

**D RGB (W) Fernbedienung 4 Zonen**

**Dimmen**

Farbtemperatur ändern, Warmweiss, Neutral weiss und Kaltweiss mit RGB LEDs.

**Ein/Aus**

**Farbrad**

Eine von den 10 vorgeschichterten Sequenzen starten/stoppen durch kurzes Drücken. Durch langes Drücken, die Geschwindigkeit ändern.

**Zonentasten 1-4:**

1. Die Zonentasten dienen dazu, die unterschiedlichen Zonen getrennt zu Steuern.
2. Wählen Sie die gewünschte Zone bevor Sie eine Aktion in dieser Zone ausführen möchten. Es können auch mehrere Zonen gleichzeitig bedient werden.
3. Um einzelne Zonen Ein-/Auszuschalten, halten Sie die gewünschte Zonentaste solange gedrückt bis das Licht Ein-/Ausschaltet.

**Programm starten / 4 verschiedene Modi.**  
Funktioniert nur mit den RGB Farben, bei RGBW bitte Weiss ausschalten (Taste W).

**Programm setzen durch P Drücken,** leuchte blinkt, dann 2 bis 5 Farben auswählen aus dem Farbrad, P Drücken, Leuchte blinkt zur Bestätigung.  
Das Programm ist gespeichert.

**Farben (R, G, B, W) Ein/Ausschalten** durch kurzes Drücken, langes Drücken zu dimmen.

Durch langes Drücken, ausgewählte Farbe speichern.  
Durch Kurz Drücken Farbe wieder anrufen.

25716-017-99

**E RGB (W) Remote control 4 Zones**

**Dim**

Change hue, Warm white / Neutral white / Cold white colour with RGB LED.

**On/Off**

**Colour changing Wheel**

Click to play 10x pre-registered sequences, Long press to speed up/down

**Zone buttons 1-4:**

1. To control up to 4 different zones.
2. Choose one or more zones by clicking on it to select it before any other button in order to control these selected zones.
3. Long press the zone button to switch it on/off

**Start the program / 4 different modes.**  
Works only with RGB, for RGBW, please deactivate the W colour to use this program. (W button)

**Program setting button:**  
Short press, light flashes, choose 2-5 colours with the wheel then press P again, light flashes. Program is saved.

**R,G,B,W Colours.** Switch on/off with short press, dim by long press.

**Long press on the Scene number button to save a colour and short press to recall it.**

25716-017-99

**F Télécommande RGB (W) 4 Zones**

**Dim**

Choisir entre blanc chaud / blanc neutre / blanc froid à partir des LED RGB

**On/Off**

**Sélection des couleurs**

Lancer une des 10 Séquences préenregistrées changer la vitesse par appui long

**Boutons de zones 1-4 :**

1. Pour pouvoir contrôler 4 zones séparément
2. Appuyer sur le bouton d'une ou plusieurs Zones puis choisir une action à effectuer sur celles-ci.
3. Appuyer longuement sur ces boutons pour allumer/éteindre une zone.

**Mise en route du programme. (4 modes)**  
Mode disponible uniquement pour le RGB, pour le RGBW, éteindre la couleur W auparavant (bouton W)

**Programmation:**  
Appui court, le luminaire clignote, choisir de 2 à 5 couleurs sur la roue de sélection des couleurs, appui court, le luminaire clignote. Programme sauvegardé.

**Couleur R,G,B,W.** Allumer/éteindre par appui court, dimmer avec un appui long.

**Appui long sur une touche scène pour sauvegarder une couleur. Appui court pour rappeler cette scène.**

25716-017-99

**G Telecomandi RGB (W) 4 Zones**

**Dim**

Cambia la temperatura del colore, il bianco caldo, il bianco neutro e il bianco freddo con i LED RGB.

**On/Off**

**Selezione del colore**

Avvia / ferma sequenza premendo brevemente. Premendo a lungo, cambia la velocità.

**Pulsanti di zona 1-4:**

1. I pulsanti delle zone sono usati per separare le diverse zone dalle tasse.
2. Seleziona la zona in cui vuoi eseguire un'azione in questa zona. È anche possibile utilizzare più zone contemporaneamente.
3. Per attivare / disattivare le singole zone, premere e tenere premuto il pulsante della zona desiderata fino all'accensione / spegnimento

**Avvia il programma.**  
Funziona solo con i colori RGB, con RGBW disattiva il bianco (pulsante W).

**Impostare il programma** premendo a lungo, la luce lampeggia, quindi selezionare da 2 a 5 colori, premere a lungo, la luce lampeggia, il programma viene memorizzato.

**R,G,B,W Accendere / spegnere i colori** premendo brevemente, premere a lungo per attenuare.

**Premere e tenere premuto per salvare il colore selezionato.**  
Premere brevemente per chiamare di nuovo il colore.

25716-017-99